ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
21
Φεβρουαρίου
1920
Εὐσταθίου
Τιμοθέου ἐπ.
Αν. ἡλ. ὥρ. 6 λ. 14
Δύσ. 6 λ. 20

15 ΛΕΠΤΑ | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ | ΛΕΠΤΑ 15

Μυτιλήνη — Ἔτος Δ'. Ἀριθ. 1030 | Γ. Ε. ΚΑΛΔΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ — Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ | Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα : Δεσφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΦΘΑΝΕΙ ΠΛΕΟΝ

Χαίρει καὶ ἀγάλλεται καὶ πανηγυρίζει ὁ ἀντιπολιτευόμενος τύπος μόλις διαβιβασθῇ ἀπὸ ὁπουδήποτε μία πληροφορία δυσμενὴς διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν Ἑλληνικῶν ζητημάτων. Χωρὶς νὰ ἐξετάσῃ τὴν πηγὴν ἐξ ἧς ἡ ὁποιαδήποτε εἴδησις προέρχεται, δι' οὐδὲν ἄλλο ἐνδιαφέρεται εἰμὴ μόνον ἐὰν αὕτη εἶναι δυσάρεστος. Τὴν ἁρπάζει ὅπως εἷς ναυαγὸς ἁρπάζει ἐν μέσῳ ὠκεανῷ τὴν σανίδα ἥτις ἤθελεν εὑρεθῆ πρὸ αὐτοῦ καὶ ἀρχίζει νὰ τὴν σχολιάζῃ καὶ νὰ οἰκοδομῇ ἐπ' αὐτῆς φρούρια φανταστικὰ ἐπὶ τῶν ὁποίων τοποθετεῖ τὰ ὑπερμεγέθη τηλεβόλα τοῦ γνωστοῦ λεξιλογίου του ὑπὸ τὰς εὐήχους καὶ σεμνὰς (;) σφαίρας τῶν ὁποίων σκέπτεται νὰ θάψῃ τὸν Βενιζέλον!

Διατί οἱ ἀντιπολιτευόμενοι καὶ ἡ ὑποστηρίζουσα αὐτοὺς μερὶς τοῦ τύπου πολιτεύονται κατὰ τοιοῦτον, αἰσχρὸν δύναταί τις νὰ εἴπῃ τρόπον, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπωμεν καὶ πάλιν, ἀφοῦ κατ' ἐπανάληψιν τὸ ἀνεγράψαμεν καὶ ἀφοῦ καὶ αὐτὰ τὰ νήπια γνωρίζουσι τὰ ἐλατήρια τῆς πολιτικῆς ταύτης τῆς ἐχούσης ἕνα μόνον σκοπόν, τὴν ἐξόντωσιν ἑνὸς ἀνθρώπου τοῦ ὁποίου τὸ τρομερὸν κατ' αὐτοὺς ἔγκλημα ὑπῆρξεν ἡ σωτηρία καὶ ἡ ἀνύψωσις τῆς Ἑλλάδος. Ἀλλ' ἀπὸ τοῦ σημείου τῆς πολεμικῆς ἐναντίον προσώπου ἐμπνέοντος εἰς αὐτοὺς τὸν φθόνον καὶ τὸ μῖσος μέχρι τοῦ σημείου τῆς διὰ τοιαύτης διαγωγῆς παραβλάψεως τῶν συμφερόντων τοῦ Ἔθνους, τὸ πρᾶγμα φεύγει πλέον ἀπὸ τὸ στάδιον τοῦ κωμικοῦ καὶ τοῦ γελοίου καὶ καταντᾷ ζήτημα ἀξιοπρεπείας αὐτοῦ τούτου τοῦ κράτους.

Ἀφορμὴν εἰς τ' ἀνωτέρω μᾶς δίδει ἡ τακτικὴ ἣν ἀκολουθοῦν οἱ φιλοπάτριδες αὐτοὶ κ. ἀντιπολιτευόμενοι ὄχι μόνον γενικῶς ἀλλὰ καὶ εἰδικῶς ἐπὶ τοῦ Τουρκικοῦ ζητήματος καὶ τῶν πιθανολογουμένων λύσεών του. Μόλις ἐγνώσθη ὅτι ἡ Πρωθυπουργικὴ Διάσκεψις ἀπεφάσισε νὰ διατηρήσῃ τὸν Σουλτάνον—τὸν Σουλτάνον ὅμως μόνον, καὶ ὄχι τὴν Τουρκίαν, ὅπως ἀκριβῶς εἶναι ὁ Πάπας ἐν Ρώμῃ—ἤρχισαν ἐν χορῷ νὰ ψάλλουν ἐπινίκεια διότι .... ἀπέτυχεν ὁ Βενιζέλος! Τὸ αὐτὸ συνέβη καὶ ὅταν ἐλέχθη ὅτι ἡ Θράκη θὰ παραχωρηθῇ ἐν μέρει μόνον εἰς τὴν Ἑλλάδα, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον οὐδεμίαν εἶχεν ὑπόστασιν, δεδομένου ὅτι οὐδεμία εἰσέτι ἐλήφθη ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς Θράκης τόσον τῆς Δυτικῆς ὅσον καὶ τῆς Ἀνατολικῆς, τῶν μελῶν τῆς Διασκέψεως ἀσχολουμένων ἤδη ἐπὶ τοῦ κυρίου ζητήματος, τῆς διατηρήσεως δηλονότι ἢ μὴ τοῦ Σουλτάνου ἐν Εὐρώπῃ.

Ὅλα ὅμως αὐτὰ θὰ ἠδύνατο τ' ἀντιπαρέλθῃ τις μὲ ἓν μειδίαμα οἴκτου. Δὲν συμβαίνει ὅμως τὸ ἴδιον μὲ τὸ ζήτημα τῆς Σμύρνης. Ἐδημιουργήθη, ἢ ἔστω διεβιβάσθη ἡ εἴδησις ὅτι θὰ παραχωρηθῇ μὲν ἡ Σμύρνη εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀλλὰ θὰ μείνῃ ὑπὸ τὴν ἐπικυριαρχίαν τῆς Τουρκίας. Ἡ λογικὴ καὶ ἡ συνειδησία ἐπέβαλλον πρῶτον τὴν ἐξακρίβωσιν τῆς εἰδήσεως ἐκ πηγῆς θετικῆς καὶ εἶτα τὴν ἀναγραφήν της μὲ τὰ ἀνάλογα βέβαια ἐκ μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως σχόλια. Ἀλλ' ἡ ἀντιπολίτευσις ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἐκυκλοφόρησε τὴν ἀνεξακρίβωτον εἴδησιν εἰς τὰ πέρατα τῆς Ἑλλάδος δὲν ἠρκέσθη εἰς τοῦτο, ἀλλ' εὗρεν ἔδαφος ὅπως ἐκσφενδονίσῃ κατὰ τοῦ Βενιζέλου καὶ τῶν φιλελευθέρων τὸ σύνηθες κομβολόγιον τῶν ὕβρεων καὶ κατόπιν ἐπεδόθη εἰς ὀργιαστικὰ συμπόσια ἐπὶ τῇ... νίκῃ της.

Ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ Ἑλλάδος μόνον, βεβαίως οὐδεμίαν θὰ ἔκαμνεν αἴσθησιν τὸ πρᾶγμα διότι οἱ Ἕλληνες γνωριζόμεθα τόσον καλὰ μεταξύ μας ὥστε νὰ μὴ δύναται νὰ ἐξαπατήσῃ ὁ εἷς τὸν ἄλλον. Ἐν προκειμένῳ ὅμως παίζει σπουδαιότατον ρόλον τὸ ἐξωτερικόν. Τί θὰ λέγουν οἱ Σύμμαχοι λαοὶ ὅταν ἀναγινώσκοντες τὰς βρωμερότητας τῆς ἀντιπολιτεύσεως μεταφρασμένας εἰς τὰ φύλλα των, θὰ βλέπουν τοὺς λιβέλλους ἐναντίον τοῦ Βενιζέλου τοῦ ἀγωνιζομένου σήμερον ὑπὲρ τῶν ἐθνικῶν μας δικαίων καὶ τὸν ὁποῖον γνωρίζουν ὅτι εἶναι ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ; Ἀσφαλῶς θὰ τρέψουν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξ ἐκπλήξεως καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν ὅσα ἔκαμεν ὁ Βενιζέλος διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς πατρίδος του, θὰ καταλήξουν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι εἴμεθα ἕνας λαὸς ἀνάξιος καὶ τῆς παραμικρᾶς συμπαθείας.

Αὐτὴν τὴν ἐντύπωσιν ἥτις ἀσφαλῶς θὰ προυξενεῖτο, ἔχομεν καθῆκον ἀπέναντι τοῦ ἐγωϊσμοῦ καὶ τῆς ἀξιοπρεπείας μας νὰ προλάβωμεν. Ὁ Βενιζέλος εἰς τὸν σκληρόν του ἀγῶνα ἀντιπροσωπεύει ὁλόκληρον τὸν Ἑλληνικὸν λαόν. Οἱ ἀντιπολιτευόμενοι δύνανται ἂν θέλουν νὰ ἐλέγχουν τὴν Κυβέρνησιν ἡ ὁποία εἰς πᾶσαν στιγμὴν εἶναι ἑτοίμη νὰ δώσῃ οἱανδήποτε ἐξήγησιν ἐπὶ τῶν πράξεών της, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ἐλέγχου μέχρι τῆς συκοφαντίας καὶ τῆς ὑπονομεύσεως τοῦ ἔργου της καὶ τῆς ἐκστρατείας ἐναντίον τῶν συμφερόντων τοῦ ἔθνους, ἡ ἀπόστασις εἶναι μεγάλη καὶ ἂν ἡ ἀντιπολίτευσις ἐξακολουθήσῃ τὴν τακτικὴν αὐτὴν τοῦ ψεύδους καὶ τῆς ραδιουργίας καὶ τῆς διαφθορᾶς τῶν συνειδήσεων, οἱ Ἕλληνες, οἱ φιλελεύθεροι Ἕλληνες δὲν πρέπει νὰ τὸ ἐπιτρέψωσι καὶ δὲν θὰ τὸ ἐπιτρέψωσι. Φθάνει πλέον.

ΕΥΘΗΝΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

Ἀντὶ δύο φράγκων, ἠμποροῦσε κανείς, πρὸ ἐχθές, γράφει ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ «Ἑσπερινοῦ Ταχυδρόμου», νὰ γευματίσῃ μαζὶ μ' ἕνα ὑπουργὸν (τὸν ὑπουργὸν τοῦ Ἐφοδιασμοῦ) καὶ μὲ πλῆθος χαιρετωμένων Μοντινὲ εἰς ἕνα κομψὸν λευκὸν παράπηγμα κοντὰ εἰς τὸν κῆπον τοῦ Κεραμεικοῦ, ὅπου τῷ 1789 οἱ βουλευταὶ τῆς τρίτης τάξεως ὡρκίσθησαν νὰ δώσουν Σύνταγμα εἰς τὴν Γαλλίαν.

Ὁ ὑπουργὸς μετὰ τὸ γεῦμα τῶν ἐγκαινίων ἀπῆλθε καὶ δὲν θὰ ἐπανεπισκεφθῇ πλέον, ὁ Παριζιάνος ὅμως ὁ μὴ ἔχων τὰ μεγάλα εἰσοδήματα θὰ ἐξακολουθῇ νὰ εὑρίσκῃ ἀντὶ δύο φράγκων, ἐκτὸς τῶν ἱστορικῶν ἀναμνήσεων καὶ τῶν Μοντινέ, τὸ ὀρεκτικόν του, ψάρι ἢ ἐντράδα, λαχανικό, τυρὶ καὶ τὸ γλυκό του, (κέϊκ ἢ μαρμελάδα) μαζὺ μὲ ἕνα [illegible] ψωμί. Αὐτὸ εἶναι τὸ μενοῦ τοῦ γεύματος. Ὅποιος θέλει ἠμπορεῖ νὰ τὸ ὁρίσῃ μὲ μία μπουκάλα κρασὶ ἢ μπύρα τιμωμένην πρὸς 35 λεπτὰ καὶ νὰ τὸ συμπληρώσῃ μὲ καφέ, στοιχίζοντα 15 λεπτά.

Τὸ πρᾶγμα εἶναι πραγματικῶς καταπληκτικόν, τόσον ὥστε τὸ Συνδικᾶτον τῶν Ἰδιοκτητῶν τῶν ἑστιατορίων (bouillons) κατηγορεῖ τὸ Ὑπουργεῖον τοῦ Ἐφοδιασμοῦ, ὅτι κάμνει ἀθέμιτον συναγωνισμόν, εἰς βάρος ἀνθρώπων φορολογουμένων. Πραγματικῶς, τὰ ἑστιατόρια αὐτὰ τοῦ Κράτους, ἐγκαθιδρυμένα εἰς παραπήγματα τοῦ Δημοσίου, δὲν πληρώνουν νοίκι, ἐνῷ τὸ χειρότερο μαγέρικο, ὅσον ταπεινὸν καὶ ἂν εἶναι, πληρώνει τεράστιον νοίκι, σχετικῶς μὲ τὰ μέσα ποὺ διαθέτει. Τὰ ἰδιωτικὰ λοιπὰ ἑστιατόρια δὲν ἠμποροῦν νὰ δώσουν οὔτε ἀντὶ ἓξ φράγκων ὅσα παρέχουν τὰ κυβερνητικά, ἀντὶ δύο μόνον.

Τὰ ἔπιπλα καὶ τὰ σκεύη ἠγοράσθησαν σχεδὸν μὲ τίποτε, ἀπὸ τὴν πώλησιν τῶν παρακαταθηκῶν τοῦ ἐν Γαλλίᾳ Ἀμερικανικοῦ στρατοῦ καὶ τέλος, θαῦμα θαυμάτων, τὸ προσωπικὸν δὲν ἐργάζεται παρὰ μόνον ὀκτὼ ὥρας, κατὰ τὰς ὀκτὼ ὅμως αὐτὰς ὥρας, ἐργάζεται πραγματικῶς, διότι χρησιμοποιεῖται καθ' ὅλους τοὺς τρόπους.

Μὲ ἄλλα λόγια, τὰ πλεονεκτήματα τῆς ἀγορᾶς τῶν τροφίμων χονδρικῶς συνδυαζόμενα πρὸς τὴν ἐντατικὴν χρησιμοποίησιν τοῦ προσωπικοῦ συντελοῦν, ὥστε τὸ Κράτος νὰ ταΐζῃ τὸν κόσμον, χωρὶς μὲν νὰ κερδίζῃ τίποτε τὸ ἴδιον, ἀλλὰ καὶ χωρὶς νὰ ζημιώνεται.

Ἀκόμη καὶ ὁ φύλαξ τῆς νυκτός, ἐνδόσου παραπήγματος δὲν μένει ἀργός, κατὰ τὰς ὥρας ὅπου ἀγρυπνεῖ, ἀλλὰ ἐργάζεται ἐπίσης καθαρίζων πατάτες.

Ὁ διευθυντὴς τῆς νέας ὑπηρεσίας τῶν κυβερνητικῶν ἑστιατορίων κ. Ἀλὲν ὑπερασπίζει τὴν ὀργάνωσιν ἐκθέτων τὰς μεθόδους, ποὺ ἀκολουθεῖ: Ἀγοράζει τὰ ζῶα ὁλόκληρα ἀπὸ τὴν ἀγορὰν τοῦ Βιλὲτ καὶ χρησιμοποιεῖ ὁλοκληρωτικῶς ὅ,τι ἠμποροῦν νὰ τοῦ παρέχουν: κρέας, κόκκαλα, λίπος.

ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΡΧΙΚΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

Μέσα εἰς τὸν παράφρονα χορὸν τῶν δισεκατομμυρίων, εἰς τὸν ὁποῖον ὀργιάζουν σήμερον τὰ δημόσια χρέη ὅλων τῶν Κρατῶν, ἀξίζει ν' ἀναφέρῃ κανεὶς τὴν κατάστασιν τῶν δημοσίων δανείων τῆς μεσαιωνικῆς ἐποχῆς.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς κυρίως τοῦ μεσαίωνος, ὅπως βλέπει κατωτέρω ὁ ἀναγνώστης, ἡ κίνησις τῶν δημοσίων χρεῶν τῆς Γαλλίας — τοῦ μεγαλειτέρου κράτους τῆς ἐποχῆς — παρέχει τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι πρόκειται [illegible] μετρίας τινὸς σημερινῆς ἑταιρείας.

Τὸ πρῶτον Γαλλικὸν δημόσιον δάνειον, ὅπως γράφει ὁ «Γκωλουά», συνήφθη κατὰ τὸ ἔτος 1415 ὑπὸ τοῦ Βασιλέως Καρόλου τοῦ 6ου. Ἡ συνομολόγησίς του συνήντησε πλείστας δυσκολίας, ἂν καὶ τὸ ζητούμενον ποσὸν δὲν ὑπερέβαινε τὰς 400,000 δραχμάς.

Κατ' ἀρχὰς δὲν εὑρίσκετο ὁ δανειστής. Ἐπὶ τέλους, κατόπιν πολλῶν προσπαθειῶν καὶ πιέσεων ἐπείσθη νὰ παραχωρήσῃ τὸ δάνειον ἡ Μονὴ τοῦ Ἁγίου Διονυσίου μὲ τόκον 10 ο/ο. Πρὸς ἐξασφάλισιν μάλιστα τῆς Μονῆς [illegible] ὡρισμέναι πρόσοδοι τῆς πόλεως τῶν Παρισίων, ἐπὶ μικρὸν φυσικὰ διάστημα.

Μερικά τινα δάνεια συνωμολόγησεν ἐπίσης καὶ ὁ Κάρολος ὁ 7ος.

Τὸ δημόσιον χρέος τῆς Γαλλίας προσέλαβε σημαντικὰς ὁπωσδήποτε διαστάσεις, ἐπὶ τοῦ βασιλέως Φραγκίσκου τοῦ 1ου. Εἶναι γνωστὸν ἐκ τῆς ἱστορίας ὅτι ὁ βασιλεὺς οὗτος ἐπεχείρησε πολέμους κατὰ τῆς Ἰταλίας, ὡς ἐπίσης καὶ ὅτι εἶναι ὁ ἱδρυτὴς τῶν ἀνακτόρων τοῦ Φοντενεμπλώ. Ἐπειδὴ αἱ πρόσοδοι τοῦ κράτους δὲν ἐπήρκουν διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν διαφόρων σχεδίων του, προέβη εἰς τὴν σύναψιν δανείου τεσσάρων ἑκατομμυρίων, τὸ ὁποῖον ἐκαλύφθη δι' ἐγγράφων τῶν κατοίκων τῶν Παρισίων, [illegible] τόκου πρὸς 12 ο/ο ἐτησίως.

Οἱ διάδοχοι τοῦ Φραγκίσκου τοῦ 1ου ἐβάδισαν πιστῶς ἐπὶ τὰ ἴχνη του. Οὕτω περὶ τὰ τέλη τῆς βασιλείας τοῦ Ἐρρίκου τοῦ 2ου, τὸ δημόσιον χρέος ἀνῆλθεν εἰς 42 ἑκατομ. Ὑπὸ τὸν Κάρολον τὸν 9ον ἔφθασε τὰ 100 περίπου ἑκατομμύρια.

Κατὰ τὴν ἄνοδον εἰς τὸν θρόνον τοῦ Ἐρρίκου τοῦ 4ου, τὸ δημόσιον χρέος τῆς Γαλλίας ἀνήρχετο πλέον εἰς 300 ἑκατομ. Ἀνεφάνη ὅμως τότε, ὡς ἀπὸ μηχανῆς, θεὸς ὁ μέγας οἰκονομολόγος Σουλύ, ὁ ὁποῖος κατώρθωσε νὰ ἐλαττώσῃ χρέος κατὰ 150 περίπου ἑκατομμύρια.

Τὸ οἰκονομικὸν ὅμως ἔργον τοῦ Σουλὺ κατεστράφη ὑπὸ τῶν διαδόχων του. Μετὰ τὸν θάνατόν του, τὸ δημόσιον χρέος ηὔξανεν ὁλονέν, μέχρις ὅτου ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον ὁ Λουδοβῖκος ὁ 14ος, ὁ βασιλεὺς Ἥλιος. Ἐπ' αὐτοῦ, λόγῳ τῶν πολλαπλῶν ἐκστρατειῶν, τὰς ὁποίας διεξήγαγε κατὰ τῶν διαφόρων γειτόνων του, τὸ δημόσιον χρέος τῆς Γαλλίας ἀνῆλθεν ἀλματωδῶς, εἰς ὕψη μέχρι τοιούτου βαθμοῦ, ὥστε κατὰ τὸν θάνατόν του ἔφθασεν εἰς ἓν δισεκατομ. ἐννεακόσια ἑκατομ. φράγκα.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Λουδοβίκου 14ου νέα ἰλιγγιώδης αὔξησις χαρακτηρίζει τὸ δημόσιον χρέος. Ἀπὸ σπατάλης εἰς σπατάλην, ἐπὶ Λουδοβίκου τοῦ 16ου ἔφθασε τοῦτο καὶ ὑπερέβη μάλιστα τὰ 4 δισεκατομμύρια φράγκα!

Ἐπὶ τοῦ βασιλέως τούτου, κατὰ τὸν ἐκδοθέντα ὑπὸ τοῦ Νέκερ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, προϋπολογισμόν, τὰ ἔσοδα τοῦ κράτους, ἀνήρχοντο εἰς 500 ἑκατομμύρια φράγκων, ἐκ τῶν ὁποίων πάλιν τὰ 220 ἑκατομμύρια ἀπερροφῶντο διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν δανείων.

Ὅπως γράφει ὁ «Γκωλουά», ὅστις, σημειωτέον, εἶναι βασιλόφρων, τὸ ἔλλειμμα κατὰ τὰς ἀρχὰς τῆς Ὑπουργείας τοῦ Νέκερ ἀνήρχετο μόλις εἰς 14 ἑκατομμύρια, ἀνελθὸν κατόπιν, κατὰ τὸ 1788, εἰς 160 ἑκατομμύρια, τοῦτο δὲ ὑπῆρξε καὶ μία ἐκ τῶν ἀφορμῶν τῆς ἐκρήξεως τῆς ἐπαναστάσεως.

Ἐν τέλει ὁ «Γκωλουά» ἐπάγεται μάλα δραματικώτατα τὰ ἑξῆς: «Μάλιστα, Κύριοι, Ἡ Γαλλικὴ Μοναρχία, ἀριθμοῦσα βίον 14 αἰώνων, κατέπεσεν ἐπειδὴ ὑπῆρξε ποτὲ εἰς τὸν προϋπολογισμὸν ἓν ἔλλειμμα 160 ἑκατομμυρίων!»

Ο ΚΑΪΖΕΡ ΕΙΣ ΑΜΕΡΟΓΚΕΝ

Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς “Ἐξπρές„ γράφει τὰ ἑξῆς περὶ ἐπισκέψεως ἀνταποκριτοῦ τοῦ “Ἑωθινοῦ Ταχυδρόμου„ τοῦ Λονδίνου, ὅστις κατώρθωσε νὰ ἴδῃ τὸν τέως Καΐζερ.

— “Φερμπόντεν Τέγκαγκ„. “Ἀπαγορεύεται ἡ εἴσοδος„. Αὗται εἶναι αἱ λέξεις ὄπισθεν τῶν ὁποίων φαίνεται ὀχυρούμενον τὸ ἄσυλον ἐν τῷ ὁποίῳ διαμένει ἐπὶ τοῦ παρόντος ὁ τέως Αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας. Καὶ ἡ ἀπαγόρευσις αὕτη καθίσταται μᾶλλον οὐσιαστικὴ ὑπὸ τῶν ἄλλοτε τῶν ἀστυνομικῶν τε ἐπιβαδιζόντων ἀπὸ τοῦ ἑνὸς εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον τοῦ κλειστοῦ χώρου. Εἶχον ἐν ἀρχῇ ἐπιστρατεύσει ὅπως φρουροῦν τὸν σημαντικὸν ἐπισκέπτην ὅλας τὰς ἀστυνομικὰς δυνάμεις τοῦ Ἀμερόγκεν — εἶναι δὲ ἀληθὲς ὅτι αἱ δυνάμεις αὗται δὲν περιελάμβανον εἰμὴ δύο ἄνδρας, μόνον — εἰς τοὺς ὁποίους εἶχον [illegible] προσκολλήσει στρατιωτικούς.

Εἶναι ὅθεν τόσον δύσκολον δι' ἕνα βέβηλον νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν ἔπαυλιν τοῦ Ἀμερόγκεν, ὅσον καὶ νὰ ἀνέλθῃ ἐπὶ τῆς σελήνης.

Ἐν τούτοις εἷς ἀνταποκριτὴς τοῦ “Ἑωθινοῦ Ταχυδρόμου„ ἀπεπειράθη νὰ ἐκτελέσῃ τὴν περιπέτειαν ταύτην. Εἰσήχθη εἰς τοὺς κήπους τούτους τῆς ἐπαύλεως ὡς ξενιζόμενος τοῦ κόμητος Μπέντιγκ. Εἶδε τὸν τέως Καΐζερ. Ἀλλὰ δὲν τοῦ ὡμίλησε τὸ παράπαν.

Ἐκεῖνος, ὅστις ὑπῆρξεν ἄλλοτε Γουλιέλμος ὁ Β'ος ἐβάδιζε μεταξὺ δύο προσωπικοτήτων τῆς ἀκολουθίας του, δύο κολοσσῶν [illegible], μὲ ἐπιβλητικὴν τὴν μορφὴν καὶ οἵτινες καταφανῶς ἀνῆκον εἰς τὴν φρουρὰν τοῦ Μονάρχου.

Ὁ τέως Καΐζερ ἐβάδιζε βραδέως μὲ τὸ βλέμμα δεικνῦον κόπωσιν. Ὅταν ὡμίλει, οἱ δύο του σύντροφοι ὑπεκλίνοντο ὡς εἷς ἄνθρωπος χωρὶς νὰ χάνουν τίποτε ἀπὸ τὴν ἐπισημότητά των. Ὅταν ἤλλαξε κατεύθυνσιν οἱ δύο γίγαντες ἔκαμνον ἡμιστροφὴν κλίνατε καὶ ἡ πορεία ἐξηκολούθει ὡς ἐπὶ πεδίου ἀσκήσεως. Ὁ μέγας λάλος [illegible] τὰ χείλη. Εἶχε τὸ ὕφος αἰχμαλώτου.

— Δὲν ἐξέρχεται ποτέ, εἶπεν ὁ κόμης Μπέντιγκ. Κάθε Κυριακὴν τελεῖται λειτουργία εἰς τὸ παρεκκλήσιον τῆς ἐπαύλεως. Τὸ κήρυγμα ἐκφωνεῖ Γερμανὸς ἱερεύς, Γερμανικῆς καταγωγῆς ὅστις ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς Ὁλλανδίαν. Εἶναι ἀδύνατον εἰς ξένον νὰ παρευρεθῇ κατὰ τὴν λειτουργίαν ταύτην.

Ὁ κόμης Μπέντιγκ ἐξηκολούθησε.

—Θὰ συγκρατήσετε τοὺς λόγους καὶ τὰς χειρονομίας του τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπισκέψεώς σας. Ἑκατοντάδες δημοσιογράφων ἦλθον ἐξ ὅλων τῶν χωρῶν ὅπως δοκιμάσουν νὰ ἴδουν τὸν Αὐτοκράτορα. Σᾶς ηὐνόησεν ἡ τύχη περισσότερον παντὸς ἄλλου. Ἀλλὰ θὰ ἠθέλατε ὅπως νὰ συνδιαλεχθῆτε μετὰ τοῦ φιλοξενουμένου μου ἐπὶ ζητημάτων ὑψηλῆς πολιτικῆς. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον σᾶς ἐνδιαφέρει βεβαίως εἶναι ὁ Καΐζερ; Ἀλλὰ δὲν θὰ τὸν ἴδητε εἰμὴ ἂν ὁ στρατηγὸς Γκόντραρ σᾶς ἐπιτρέψῃ τοῦτο. Ὁ στρατηγὸς φὸν Γκόντραρ ὑπῆρξε τελετάρχης ἐν τῇ Αὐλῇ καὶ ἤδη εἶναι γραμματεὺς τοῦ Αὐτοκράτορος.

Καὶ ἐξακολουθῶν τὸν περίπατόν του ὁ κόμης Μπέντιγκ μὲ ἔκαμνε νὰ ἀποθαυμάζω τὴν ἔπαυλίν του. Ἄνωθεν μιᾶς ἐσωτερικῆς τάφρου μὲ δύο γεφύρας, μοῦ ἐξήγησεν ὅτι κατὰ τὸ 1672 Λουδοβῖκος ὁ 14 εἶχε στήσει τὸ Στρατηγεῖον του εἰς Ἀμερόγκεν. Ὅταν ἡ πλημμύρα ἐξηνάγκασε τὰ στρατεύματα νὰ ὑποχωρήσουν ὁ Βασιλεὺς διέταξε νὰ καύσουν τὴν ἔπαυλιν ἐκ τῆς ὁποίας εἷς πύργος παρέμεινεν ὄρθιος. Τότε κατεσκευάσθη ἡ σημερινὴ οἰκοδομὴ καὶ διετηρήθησαν ἐπιμελῶς μεταξὺ τῶν σωθέντων ἐπίπλων μίαν κλίνην, τὴν κλίνην ἐπὶ τῆς ὁποίας εἶχε κατακλιθῆ ὁ Βασιλεύς—Ἥλιος. Ἐπ' αὐτῆς τῆς ἰδίας κλίνης κοιμᾶται ἐπὶ τοῦ παρόντος Γουλιέλμος ὁ Β'.

Σήμερον ἡ πλημμύρα ἐξακολουθεῖ νὰ κατακλύζῃ τὰ ἐδάφη τὰ γύρω τῆς ἐπαύλεως. Ὅλοι οἱ διαθέσιμοι ἄνδρες ἐργάζονται πυρετωδῶς νὰ κατασκευάζουν προχώματα, ὅπου βλέπει τις εἰς παράταξιν κορμοὺς πριονισθέντας ὑπὸ τοῦ Καΐζερ.

Ἀπὸ τοῦ 1880 τὰ κύματα οὐδέποτε ὑπῆρξαν τόσον ἀπειλητικά. Κατὰ τὸ ἔτος ἐκεῖνο ἐδέησε νὰ ἐγκαταλειφθῇ ἡ ἔπαυλις. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο θὰ συμβῇ τὸ αὐτό.

Ποῦ θὰ μεταβῇ ὁ Αὐτοκράτωρ; Τοῦτο εἶναι ἄγνωστον. Τὸ Ντορν θὰ δυνηθῇ νὰ τὸν φιλοξενήσῃ περὶ τὰ τέλη Μαρτίου. Ἡ πλημμύρα θὰ ἐπιβραδύνῃ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων ἐκείνων.

Ἀλλ' ἰδοὺ ὅτι ἐπανέρχεται ὁ στρατηγὸς Γκόντραρ ὅστις εἶχε μεταβῇ εἰς Ντόρν. Δύναταί τις νὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸν Αὐτοκράτορα; Ὁ ἀνὴρ οὗτος κρατεῖ τὴν ἀπόφασιν μεταξὺ τῶν χειρῶν του. Ὁ κόμης Μπέντιγκ μεταβιβάζει τὴν αἴτησιν. Ὁ στρατηγὸς γραμματεὺς θὰ συνδιαλεχθῇ μετὰ τοῦ Γουλιέλμου Β'. Μία στιγμὴ διέρχεται, μία μακρὰ στιγμή. Ἡ ἐλπὶς ὑποτρέμει εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνταποκριτοῦ. Ἀλλοίμονον! Εἶναι ἓν ὄχι. Ὁ τέως Αὐτοκράτωρ δὲν βλέπει οὐδένα, δὲν θὰ ἴδῃ οὐδένα· δὲν ἔχει τίποτε νὰ εἴπῃ εἰς οὐδένα, οὔτε καὶ ἂν ἐπρόκειτο περὶ Γερμανῶν δημοσιογράφων.

—Βλέπετε... λέγει ὁ κόμης Μπέντιγκ, βλέπετε. Καὶ Γερμανὸς ἀκόμη, δὲν εἰσέδυσε τόσον μακρὰν καὶ δὲν εἶδε τόσα πράγματα ὅσα σεῖς.

Η ΘΡΑΚΗ ΚΑΙ Η ΑΜΕΡΙΚΑΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

Ἡ μεγάλη ἀμερικαν. ἐφημερὶς «Christian Science Monitor» δημοσιεύει ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρον ἄρθρον ἀνταποκριτοῦ της ἐν Παρισίοις περὶ τῶν ἐσωτερικῶν λόγων οἱ ὁποῖοι προυκάλεσαν τὴν μεταλλαγὴν τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς διὰ τὸ ζήτημα τῆς Θράκης.

Ὁ ἀρθρογράφος, ἀναφέρει ἐν ἀρχῇ τὰ συγχαρητήρια τὰ ὁποῖα τόσον οἱ Σύμμαχοι πρωθυπουργοὶ ὅσον καὶ ὁ Βίλσων ἀπηύθυναν εἰς τὸν κ. Βενιζέλον ὅταν ἐξέθηκε διὰ πρώτην φορὰν τὰς ἑλληνικὰς διεκδικήσεις.

Οὕτως εἶχον τὰ πράγματα καὶ ὑπῆρχον ὅλοι οἱ λόγοι νὰ πιστεύσῃ τις ὅτι αἱ ἀπόψεις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν μεγάλων Συμμάχων ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ ἐξεπροσώπουν πραγματικῶς τὰς ἀντιλήψεις τῶν Κυβερνήσεών των, ὅτε αἰφνιδίως ἡ κατάστασις μεταβάλλει ὄψιν.

Ἡ Βουλγαρικὴ ἀντιπροσωπεία καλεῖται εἰς Παρισίους, ὅπως ἐπιδοθῇ ἡ συνθήκη τῆς εἰρήνης. Ἡ ἀμερικανικὴ ἀντιπροσωπεία πολιορκεῖται κυριολεκτικῶς ὑπὸ Βουλγάρων πρακτόρων καὶ ὑπὸ ἐντίμων, ἀλλὰ κακῶς πληροφορημένων, Ἀμερικανικῶν ἱεραποστόλων καὶ καθηγητῶν τῆς Ροβερτείου Σχολῆς, οἱ ὁποῖοι κηρύσσουσι τὰ βουλγαρικὰ δίκαια. Ὁ θαυμάσιος ἐμπειρογνώμων ἐπὶ τοῦ Θρᾳκικοῦ ζητήματος καθηγητὴς τοῦ Κολλεγίου τῆς Νέας Ὑόρκης κ. Μέζες ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Ντούγκλας Τζόνσον.

Ὁ ἀρθρογράφος ὁ ὁποῖος φαίνεται ἄριστα πληροφορημένος περὶ τῶν πραγμάτων τῆς ἀμερικανικῆς ἐν Παρισίοις ἀντιπροσωπείας, ἀποκαλύπτει ἔπειτα ὅτι ἡ ἀντιπροσωπεία αὕτη εὑρίσκετο περὶ τὰς ἀρχὰς τῆς Διασκέψεως τῶν Παρισίων ἐν ἀπολύτῳ ἀγνοίᾳ ἐπὶ τῶν πραγμάτων τῆς Ἀνατολῆς.

Καὶ ὅταν ἡ Ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις ἐκάλεσε τοὺς Ἀμερικανοὺς καθηγητὰς καὶ ἐμπειρογνώμονας νὰ συνέλθωσι καὶ νὰ ἑτοιμάσωσι τὰς γενικὰς γραμμὰς τῆς πολιτικῆς τὴν ὁποίαν θὰ ἠκολούθει ἡ Ἀμερικανικὴ ἀντιπροσωπεία δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ εὑρεθῇ εἰς ὅλας τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας οὐδεμία στατιστικὴ περὶ τῶν κατοίκων τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου.

Σημειωτέον, ὅτι τὰ στοιχεῖα διὰ τὴν καθοδήγησιν τῆς ἀμερικανικῆς πολιτικῆς εὑρέθησαν πολὺ βραδύτερον ἡ κακὴ δὲ μοῖρα ἠθέλησεν, ὥστε τὰ στοιχεῖα αὐτὰ νὰ εἶναι ἀπολύτως ἀντίθετα πρὸς τὴν ἱστορικὴν καὶ ἐθνολογικὴν ἀλήθειαν.

Οὕτω ἓν ἀπὸ τὰ κυριώτερα βοηθήματα τῆς Ἀμερικανικῆς ἀντιπροσωπείας, εἰς τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα ἦτο τὸ φιλοβουλγαρικὸν βιβλίον τοῦ καθηγητοῦ Μὸαρ «Ἡ Βουλγαρία καὶ ὁ λαός της». Οἱ μόνοι δὲ ἐθνολογικοὶ χάρται, τοὺς ὁποίους εἶχεν ὑπ' ὄψιν του, ἦσαν οἱ τοῦ κ. Γκρότβενορ, πρώην καθηγητοῦ τῆς Ροβερτείου Σχολῆς. Εἶναι δὲ αὐτοὶ οἱ μόνοι χάρται τοῦ κόσμου, οἱ ὁποῖοι παρουσιάζουσι τὴν Θράκην ὡς ἐθνολογικῶς βουλγαρικήν.

Ὁ ἀρθρογράφος ἐξαίρει τὸ ἄσβεστον θρησκευτικὸν αἴσθημα, τὸ ὁποῖον εἶχον πάντοτε οἱ Ἕλληνες, τονίζει δὲ ὅτι ἡ ἀπελευθέρωσις ὄχι μόνον τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ τῆς Ρουμανίας καὶ τῆς Σερβίας καὶ τῆς Βουλγαρίας, ὀφείλεται εἰς τὴν ἄοκνον δρᾶσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Πατριαρχείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ

Παρίσιοι, Φεβρουάριος. — Κάθε τάσις πρὸς περαιτέρω ὑποτίμησιν τοῦ γαλλικοῦ φράγκου ἔχει ἀντίκτυπον εἰς τὴν ὑποκίνησιν τοῦ δημοσίου ἐνδιαφέροντος διὰ νὰ συζητηθοῦν σοβαρῶς οἱ οἰκονομικοὶ παράγοντες ἐπὶ τῶν ὁποίων βασίζεται ἡ κατάστασις.

Ὁλόκληρος ὁ τύπος δημοσιεύει κατ' αὐτὰς γνώμας τῶν ἐμπορικῶν καὶ οἰκονομικῶν κύκλων, ἀλλὰ οἱ διευθυνταὶ τῶν μεγάλων τραπεζῶν καὶ ἐπιχειρήσεων ἐπαναλαμβάνουν γνωστὰς ἤδη ὁδηγίας περὶ αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς κτλ.

Εἷς διευθυντὴς μιᾶς ἐκ τῶν μικροτέρων τραπεζῶν, ὁ ὁποῖος εὑρίσκεται εἰς στενὴν ἐπαφὴν μὲ τὸ Ἀγγλικὸν καὶ Ἀμερικανικὸν ἐμπόριον, ἔδωκε μίαν ἐνδιαφέρουσαν συνέντευξιν πρὸς ἀντιπρόσωπον τοῦ τύπου.

Ἡ γνώμη του εἶναι ὅτι ἡ μόνη πιθανότης νὰ ἀντιμετωπισθῇ ἡ κατάστασις εἶναι νὰ ἀπαγορευθοῦν ὑπὸ τοῦ Κράτους πᾶσαι ἀπολύτως αἱ εἰσαγωγαὶ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐκτὸς ἐκείνων αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖαι.

Σήμερον παρετήρησα ὅτι τὸ ἴδιον ἐπιχείρημα μεταχειρίζεται καὶ ὁ «Φίγαρω» ὁ ὁποῖος ἐπιτίθεται κατὰ τῆς Γαλλίας δι' ὅτι αὐτὸς θεωρεῖ περιττὴν κατανάλωσιν—ἰδίως ἡ σπατάλη καὶ εἰς ἐγχωρίους καὶ εἰς εἰσαγομένας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πολυτελείας,—καὶ ἐπιμένει ὅτι ἡ Γαλλία δὲν πρέπει νὰ καταναλίσῃ ἐγχωρίας πολυτελείας ἐκτὸς ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι δὲν δύνανται νὰ ἀπορροφηθῶσιν ὑπὸ τῶν ξένων ἀγορῶν. Ἡ στάσις τῆς Ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως ἀπαγορευσάσης διὰ πράξεως τῆς Βουλῆς, τὴν κατανάλωσιν τοῦ οἰνοπνεύματος ἐν Ἡνωμέναις Πολιτείαις, φυσικὰ δὲν εὗρεν εὐχάριστον ἀπήχησιν ἐδῶ, ἀλλὰ ὁ «Φίγαρω» προτείνει ὅπως αἱ υἱοθετούμεναι ἐν Ἀμερικῇ μέθοδοι ὅσον ἀφορᾷ τὸ οἰνο-

ΔΕΛΤΙΑ

ΠΡΟ ΕΠΤΑ ΑΚΡΙΒΩΣ ἐτῶν, τὴν 21 Φεβρουαρίου τοῦ 1913 ὁ ἡρωϊκὸς Ἑλληνικὸς στρατός, ἀφοῦ καὶ μῆνας ἐταλαιπωρεῖτο πολιορκῶν τὸ ἀπόρθητον θεωρούμενον Μπιζάνι, ἀφοῦ διήνυσεν ὅλον ἐκεῖνον τὸν βαρύτατον χειμῶνα βυθισμένος εἰς τὰς χιόνας καὶ παλαίων ἐναντίον τῶν ἐξηγριωμένων στοιχείων τῆς φύσεως, ἔλαβε τὴν ἀμοιβὴν τῶν κόπων καὶ τῶν θυσιῶν του, εἰσελθὼν νικηφόρος εἰς τὴν θρυλικὴν πόλιν τῶν Ἰωαννίνων.

Ποία ἀγαλλίασις κατέλαβε τότε τὸν Ἑλληνισμὸν καὶ πόσον μέγα ἦτο τὸ κατόρθωμα τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, εἶναι περιττὸν νὰ εἴπωμεν. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὑπομιμνήσκομεν σήμερον εἰς τοὺς ἁρμοδίους εἶναι ὅτι τὸ κράτος κατέταξε τὴν ἐπέτειον τῆς ἁλώσεως τῶν Ἰωαννίνων μεταξὺ τῶν πανηγυρικώτερον ἑορταζομένων ἐθνικῶν ἑορτῶν καθ' ἃς δὲν λειτουργεῖ οὐδεμία δημοσία ὑπηρεσία. Διατί ὅμως ἐδῶ οὔτε μία δοξολογία δὲν ἀνηγγέλθη; Διατί;

ΠΑΡΑΤΗΡΕΙΤΑΙ ἀπό τινων ἡμερῶν ἀρκετὰ σοβαρὰ κίνησις εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν καπνῶν. Ἐπραγματοποιήθησαν κατὰ τὰς τελευταίας 2—3 ἡμέρας πωλήσεις μέχρις 8 δραχμῶν κατ' ὀκᾶν, μὲ τάσιν πρὸς περισσοτέραν ἀκόμη ὕψωσιν τῆς τιμῆς. Προσέτι δὲ ἑτοιμάζονται φορτώσεις μεγάλων ποσοτήτων διὰ τὸ ἐξωτερικόν, καπνῶν ἀνηκόντων ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς ἐπιχειρηματίας τῆς Καλλονῆς. Ζητήσεις ὑπάρχουν ἀρκεταί, ἰδίᾳ δὲ ἐξ Ἑλβετίας ἥτις ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶναι προμηθευτὴς τῆς Γερμανίας.

Τὸ σύμπτωμα εἶναι πολὺ παρήγορον καὶ ἐνθαρρυντικὸν διὰ τὸν τόπον μας, ὅστις πολλὰ ὑποφέρει ἀπὸ τριῶν ἤδη ἐτῶν, ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐκ τῆς μὴ ζητήσεως καπνῶν ἡ καλλιέργεια τῶν ὁποίων στοιχίζει πολὺ εἰς χρήματα καὶ κόπον, ἀφ' ἑτέρου ἐκ τῆς παντελοῦς περυσινῆς καταστροφῆς τοῦ ἄλλου προϊόντος τῆς νήσου, τοῦ ἐλαίου. Ἡ ζήτησις καπνῶν προϋποθέτει ἔλλειψιν καὶ συνεπείᾳ ἀμφοτέρων θὰ εἶναι ἀσφαλῶς ἡ βελτίωσις τῆς τιμῆς τοῦ εἴδους, τούτου τὸ ὁποῖον πολλοὺς παραγωγοὺς καὶ ἐμπόρους μας κατέστρεψεν.

ΑΛΛΑ ΔΙΑ ΝΑ θεωρηθῇ ὡς ὁπωσδήποτε ἱκανοποιητικὴ μία τιμὴ καπνῶν διὰ τὴν νῆσόν μας καὶ ἵνα ἐπουλωθοῦν ἀνεπαισθήτως αἱ ἐκ τῆς καπνοκαλλιεργείας πληγαὶ καὶ νὰ ἐπανορθωθοῦν συντελεσθεῖσαι ζημίαι, ἡ τιμὴ αὕτη δὲν εἶναι βεβαίως ἡ τῶν 8 ἢ 9 καὶ 10 ἀκόμη δραχμῶν. Γνωρίζομεν ὅτι ὑπάρχουν καπνὰ τῶν ὁποίων ἡ καλλιέργεια, συγκομιδή, ἐνοίκια γαιῶν κλπ. τὰ ἐπεβάρυνον μὲ πλέον τῶν 12 δραχμῶν κατ' ὀκᾶν. Ὅταν εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο προστεθοῦν καὶ αἱ δαπάναι δύο ἐτῶν δι' ἀποθήκευσιν καὶ περιποίησιν τῶν καπνῶν, θὰ φθάσωμεν εἰς τὰς 14 δραχμὰς ἂν ὄχι περισσότερον.

Αὐτὴ εἶναι ἀκριβῶς ἡ αἰτία τῆς οἰκονομικῆς καταστροφῆς ὅσων ἀνεμίχθησαν εἰς ἐπιχειρήσεις καπνῶν, καταστροφῆς μὴ δυναμένης νὰ θεραπευθῇ μὲ τὴν παρουσιαζομένην σήμερον αὔξησιν τῆς τιμῆς. Εὐτυχῶς ὅλαι αἱ ἐνδείξεις μαρτυροῦν ὅτι δὲν θὰ σταματήσῃ ἡ ζήτησις καὶ οὔτε ἡ σημερινὴ τιμὴ θ' ἀποτελέσῃ μικρὸν σταθμόν. Αἱ εὑρεθεῖσαι μετὰ τὴν ἀνακωχὴν παρακαταθῆκαι καπνῶν ἐν Τουρκίᾳ καὶ Βουλγαρίᾳ ἐξηντλήθησαν σχεδόν, τροφοδοτήσασαι τὰς ἀγορὰς μόνον τῆς Ἀντάντ. Τώρα δὲ ἀνοίγονται εἰς τὸ ἐμπόριον νέαι ἀγοραὶ ἔχουν ἀνάγκην καπνῶν τὰ ὁποῖα θ' ἀγοράσουν καὶ εἰς ὑψηλὰς ἀκόμη τιμάς. Τὸ κοινὸν ὀφείλει νὰ παρακολουθῇ ψυχραίμως τὴν ἐξέλιξιν καὶ νὰ μὴ γίνεται θῦμα ἐκμεταλλεύσεως διαφόρων ἐπιχειρηματιῶν.

ΕΠΙ ΤΕΛΟΥΣ ἓν ζήτημα ἐπὶ τοῦ ὁποίου τοσάκις ἐγράψαμεν, ἓν ζήτημα ἐνδιαφέρον ἀμεσώτατα ὅλον τὸν ἐμπορικόν μας κόσμον, εἰσέρχεται εἰς τὴν ὁδὸν τῆς λύσεως. *Εἰσέρχεται ὅμως μόνον.* Διότι εἰς αὐτὸν τὸν τρόπον ἐσυνηθίσαμεν τόσον πολὺ νὰ βλέπωμεν διαιωνιζομένας τὰς ἐργασίας τοῦ δημοσίου ὥστε νὰ μὴ περιμένωμεν τόσον γρήγορα τὴν λύσιν. Πρόκειται περὶ τῆς μελλούσης νὰ λάβῃ χώραν τὴν 15 Μαρτίου μειοδοτικῆς δημοπρασίας διὰ τὴν ἐπισκευὴν καὶ διαρρύθμισιν τοῦ Τελωνείου τῆς πόλεώς μας.

Θὰ ἦτο πολὺ ἀνιαρὸν ἐὰν ἀνεγράφομεν καὶ σήμερον τὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὑρίσκεται τὸ Τελωνεῖόν μας ἀφοῦ πλειστάκις μέχρι τοῦδε ἐγράψαμεν καὶ ἀφοῦ περὶ ταύτης μαρτυροῦν κάλλιον παντὸς ἄλλου αἱ ζημίαι τῶν ἐμπόρων μας τῶν ὁποίων τὰ ἐμπορεύματα κατεστράφησαν εἰς τὰς ἀποθήκας ἀπὸ τὰ νερὰ τῆς θαλάσσης ἢ τῆς βροχῆς. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον σήμερον εὐχόμεθα καὶ ἐπιθυμοῦμεν εἶναι νὰ μὴ ἐφαρμοσθῇ εἰς τὴν περίστασιν αὐτὴν τὸ γνωστὸν σύστημα, διότι ἡ ἐπισκευὴ τῶν Τελωνείων δὲν εἶναι ἐκ τῶν ἐπιδεχομένων ἀναβολάς. Ἃς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ εὐχή μας θὰ πραγματοποιηθῇ.

ΝΟΜΙΖΟΜΕΝ ὅτι κάθε πολίτης ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐγγράφεται ἢ νὰ μὴ ἐγγράφεται εἰς ἓν Σωματεῖον καὶ οὐδεὶς δύναται νὰ τοῦ ἐπιβάλῃ τὸ ἓν ἢ τὸ ἄλλο. Τεθέντος οὕτω τοῦ ζητήματος δὲν δυνάμεθα νὰ ἐννοήσωμεν διατί ἡ Κ. Ε. Ε. Λ. ἐχορήγησε ζάχαριν τοῦ Ὑπουργείου εἰς τοὺς παντοπώλας τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὸ οἰκεῖον Σωματεῖον, ἀποκλείσασα τοὺς ἄλλους παντοπώλας οἱ ὁποῖοι δὲν εἶναι μέλη. Διατί αὕτη ἡ διάκρισις καὶ προτίμησις τῶν μὲν καὶ ὁ ἀποκλεισμὸς τῶν δέ;

Ἐλπίζομεν ὅτι τὸ ἄτοπον τοῦτο θὰ ἐπανορθωθῇ, καθόσον ὅλοι οἱ πολῖται ἔχουσι τὰ αὐτὰ δικαιώματα.

νομικὸν πρόβλημα ἀκολουθηθῶσι καὶ ἐν Γαλλίᾳ.

«Τὸ Κράτος, λέγει ὁ γράφων, πρέπει νὰ ἐπέμβῃ ὅπως ἀφ' ἑνὸς μὲν ρυθμίσῃ τὰς εἰσαγωγάς, ἀφ' ἑτέρου δὲ προμηθεύῃ εἰς τὸ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον ὡρισμένον μέρος τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς.

Πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι ἐπέμβασις τοῦ Κράτους δὲν σημαίνει κρατικὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐμπορίου ἀλλὰ ἁπλῶς κρατικὸν ἔλεγχον καὶ ἐξάσκησιν τῶν ἐλεγκτικῶν καθηκόντων του.

Εἰς κάθε βιομηχανίαν αἱ ἀγοραὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διευθύνονται ὑπὸ ὁμάδων καὶ ἐν ἀνάγκῃ αἱ ὁμάδες αὗται χρησιμοποιοῦνται ὡς ὀργανωταὶ διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἐξαγωγῶν καὶ εἰσαγωγῶν.

Ἡ ἐξαγωγικὴ βιομηχανία ἐπὶ παραδείγματι δυνατὸν νὰ ἔχῃ ἀνάγκην ὡρισμένης ποσότητος ἀκατεργάστων ὑλῶν. Ἡ ἀπαιτουμένη ποσότης ἡ ὁποία θὰ εἰσήγετο ὑπὸ τὸ ἐξωτερικὸν θὰ ἐδίδετο εἰς τὴν βιομηχανίαν ὑπὸ τὸν ὅρον ἐντὸς ὡρισμένου χρονικοῦ διαστήματος ὡρισμένη ποσότης ἐκ τῶν προϊόντων θὰ ἐξήγετο εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Ὁ γράφων καταλήγων λέγει. Εἶνε ἄγνωστον ἀκόμη ποῖαι θὰ εἶνε αἱ ἀποφάσεις τῶν ὑφυπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν κ.κ. Ἰσαὰκ καὶ Μαρσάλ, ἀλλὰ εἶνε γενικῶς πιθανὸν νὰ μὴ ἐπιφέρῃ ἄμεσον βελτίωσιν τῆς πίστεώς μας μία ἀναγγελία ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως περὶ περιορισμοῦ τῶν εἰσαγωγῶν.»

Η ΛΕΣΒΟΣ

Τὸ Ἡρῷον

Κατὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς Δευτέρας καὶ Τρίτης τοῦ Διοικ. Συμβουλίου, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ ἐλήφθησαν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις περὶ τοῦ ἀνεγερθησομένου Ἡρῴου. Κατὰ τὰς συνεδριάσεις ταύτας ἔλαβον μέρος καὶ οἱ ἐπὶ τούτῳ ἀφιχθέντες ἐξ Ἀθηνῶν κ.κ. Τσίλλερ ἀρχιτέκτων καὶ Ζωγράφης γλύπτης.

Τὸ Δ. Συμβούλιον ἀνέθηκεν εἰς μὲν τὸν κ. Τσίλλερ τὴν ἐκπόνησιν τοῦ σχεδίου καὶ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ὅλου ἔργου, εἰς δὲ τὸν γλύπτην κ. Ζωγράφην ἀνετέθη ἡ κατασκευὴ τοῦ ἐκ χαλκοῦ ἀγάλματος, ὅπερ θὰ ἔχῃ ὕψος 6 1)2 μέτρων καὶ θὰ παριστᾷ τὴν Θεὰν Ἐλευθερίαν κρατοῦσαν εἰς τὴν ἀνατεταμένην της χεῖρα πυρσόν. Κατὰ τὰς συνεδριάσεις ταύτας ἀπεφασίσθη ἡ σύστασις δύο ἐπιτροπῶν. Ἡ πρώτη ἀπαρτίζεται ἐκ τῶν κ.κ. Αἰ. Ἀκριβοῦ, Β. Κατσάνη, Κ. Χ" Ἠλία, Ι. Ἀριστάρχου καὶ Μ. Γρημάνη.

Ἡ τοπικὴ αὕτη ἐπιτροπὴ θὰ ἐποπτεύῃ τὴν κατασκευὴν τοῦ ἀγάλματος. Τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης θὰ προεδρεύῃ ὁ κ. Γεν. Διοικητής. Ἡ δὲ ἑτέρα ἐπιτροπὴ ἑδρεύουσα ἐν Ἀθήναις, θὰ ἀποτελεῖται ἐκ τῶν συμπολιτῶν κ. Γ. Ἰακωβίδου Διευθυντοῦ τῆς Σχολῆς τῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ τοῦ βουλευτοῦ κ. Ἀποστόλου Σιφναίου, καὶ θὰ ἀναλάβῃ τὰς χρηματικὰς ὑποχρεώσεις τῆς ἐνταῦθα ἐπιτροπῆς. Ὡς γνωστὸν τὸ Ἡρῷον θὰ ἀνεγερθῇ εἰς τὸ Καστράκι.

Τὸ Δ. Συμβούλιον

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς 18 τρέχοντος ἐνεκρίθη ὁ ἀπολογισμὸς τῆς κατασκευῆς τοῦ ὑποστέγου τῆς ἀποβάθρας μας.

Ὡσαύτως ἐνεκρίθη ὁ διορισμὸς τῶν κ. Π. Φραντζῆ καὶ Ε. Ζαφειρίου ὡς μελῶν τῆς Γεωργ. Ἐπιτροπῆς Παμφύλων.

Ἐνεκρίθησαν ὑπὲρ τῶν τραυματιῶν καὶ οἰκογενειῶν θυμάτων πολέμου ἀνὰ 40 δρ. μηνιαίως εἰς τὸν ἔφεδρον τραυματίαν Ἀντώνιον Παρασκευΐδην, εἰς τὰς οἰκογενείας Ι. Γιατρούδη ἐκ Πλωμαρίου, Ι. Ἁγιασσώτου ἐκ Πλωμαρίου, Π. Δαυδάγου ἐξ Ἱππείου, Ἀρ. Γιαννέλη ἐκ Λισβορίου, Γ. Μιχαλακέλλη ἐκ Πλωμαρίου καὶ δρ. 30 μηνιαίως ὑπὲρ τῆς μητρὸς καὶ ἀνὰ 500 δρ. εἰς ἑκάστην τῶν 3 ἀγάμων ἀδελφῶν τοῦ ἀποβιώσαντος στρατιώτου Ι. Πακιρτζῆ ἐξ Ἁγ. Παρασκευῆς.

Ἀπὸ τὴν τουρκοκρατουμένην Θράκην

Εἰς τὰ ἀναρίθμητα κακουργήματα ποὺ ἔχουν διαπράξῃ οἱ Τοῦρκοι εἰς βάρος τοῦ Ἑλληνισμοῦ προστίθενται σήμερον καὶ τὰ κατωτέρω, ἅτινα μᾶς ἀφηγήθη αὐτόπτης μάρτυς ἐπισκεφθεὶς χθὲς τὰ γραφεῖά μας, ὁ ἐκ Κισσάνης Δημήτριος Εὐσταθίου Κραβουνιώτης.

Πρὸ 15 ἡμερῶν περίπου εἰς τὸ Καραλίκιοϊ ἥρπασαν μίαν παρθένον, ἀφοῦ προηγουμένως ἐβασάνισαν παντοιοτρόπως τοὺς γονεῖς καὶ συγγενεῖς της ἀφαιρέσαντες ὅλα των τὰ χρήματα περὶ τὰς 2000 λίρας.

Εἰς τὸ Μεγαρὸς ἐφόνευσαν δύο Ἕλληνας, ἀφοῦ ἐννοεῖται τοὺς ἀπεγύμνωσαν ἀπὸ ὅσα ἔφερον ἤτοι περὶ τὰς 150 λίρας. Ὁμοίως ἐφόνευσαν καὶ ἄλλον, διότι ηὗρον καθ' ὁδὸν κομίζοντα σῖτον εἰς τὴν οἰκίαν του.

Εἰς τὸ Σουρλὶ ἀπήγαγον 4 ἐγκρίτους πολίτας καὶ ἀφοῦ τοὺς ἀπεγύμνωσαν τοὺς ἐφόνευσαν.

Εἰς τὸ Καδηκάλι εἰσελθόντες εἰς τὴν οἰκίαν ἄλλου παντοπώλου ἀφοῦ ἥρπασαν ὅ,τι πολύτιμον εὗρον παραλαβόντες τὸν ἰδιοκτήτην μετέφερον ἔξω τοῦ χωρίου ὅπου καὶ τὸν ἔσφαξαν.

Εἰς τὸ Μαχμάτκιοϊ χωροφύλακες μεταφέροντες δύο ὑποδίκους Ἕλληνας εἰς Κισσάνην ἔκριναν καλὸν νὰ τοὺς φονεύσωσι καθ' ὁδόν.

Ἀπὸ τὸ χωρίον Μαῦρες ἐρχόμενος ἄπορος, ὅπως πωλήσῃ τὰ προϊόντα του εἰς Κεσσάνην ἐφονεύθη καθ' ὁδόν.

Τὴν αὐτὴν τύχην θὰ εἶχε καὶ ὁ ἀφηγηθεὶς τ' ἀνωτέρω, ἐὰν δὲν επρολάμβανε νὰ διασωθῇ εἰς Καλλίπολιν καὶ ἐκεῖθεν νὰ διαπεραιωθῇ ἐνταῦθα μετ' ἀρκετῶν ἄλλων Θρακῶν φευγόντων τὴν τουρκικὴν θηριωδίαν.

Καὶ ὅλα αὐτὰ καθ' ὃν χρόνον ἀποφασίζεται ἡ τύχη τοῦ βαρβάρου λαοῦ!

Ἀνακοίνωσις

Πρὸς τοὺς Δημάρχους καὶ Προέδρους Κοινοτήτων Λέσβου

Παρακαλοῦμεν νὰ ὑποβάλητε εἰς τὴν Γεν. Διοίκησιν τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐν τοῖς Δήμοις καὶ Κοινότησιν ὑμῶν γενομένων δηλώσεων ἐλαίου ἵνα κανονισθῶσι καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τούτων τὰ γενικώτερα μέτρα τῆς Γεν. Διοικήσεως ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦ ἐλαίου.

Ἡ ὑποβολὴ νὰ γίνῃ ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον εἴτε ἀπ' εὐθείας εἴτε διὰ τῆς Νομαρχίας.

Ἐντολῇ τοῦ κ. Γεν. Διοικητοῦ.
Μυτιλήνῃ 20)2)20
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Γ. Γεωργιάδης

Τὸ συνάλλαγμα

Αἱ τελευταῖαι τιμαὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος, κατὰ τηλεγράφημα τῆς Ἰονικῆς Τραπέζης, εἶναι αἱ ἑξῆς:

		Πωλήσεως	Ἀγορᾶς
Λίρα	δραχ.	31.25	30.75
Φράγκον	»	64 1)2	63
Δολλάριον	»	9.—	8.75
Ἑλβετικὸν	»	1.50	1.42
Ἱσπανικὸν	»	1.62	1.54
Ἰταλικὸν	»	.51	.49
Μάρκον	»	.12 1)2	09

Τὸ τρίλεπτον

Τὸ Τελωνεῖον Μυτιλήνης κατέθηκεν εἰς τὴν Τράπεζαν διὰ λ)σμὸν τῆς διαχειρίσεως τοῦ τριλέπτου δρχ. 10929.25 ἐξ εἰσπράξεων τριλέπτου τοῦ πρώτου δεκαπενθημέρου τοῦ Φεβρουαρίου.

Κίνησις ἀγορᾶς καπνῶν

Ἀπὸ δεκαημέρου ἤδη παρατηρεῖται ζωηρὰ κίνησις εἰς τὴν ἀγορὰν τῶν καπνῶν. Ἐπραγματοποιήθησαν πωλήσεις μὲ τιμὴν 7—8 δραχμῶν κατ' ὀκᾶν, ἐκ τοῦ ἐνδιαφέροντος δὲ τὸ ὁποῖον δεικνύουν οἱ ἀγορασταί, προβλέπεται ὅτι ἡ τιμὴ θὰ ἀνέλθῃ ἔτι.

Ἐπισιτιστικά

Ἐχορηγήθη ἄδεια μεταφορᾶς εἰς Μυτιλήνης 4000 ὀκ. ζακχάρεως τοῦ ἐμπόρου κ. Ν. Δημητρίου καὶ 6000 ὀκ. τοῦ κ. Ἀ. Μαμάκου.

Ἐπίσης ἐχορηγήθησαν ἄδειαι μεταφορᾶς 150 καὶ 200 σακ. ἀλεύρων πολυτελείας τῶν ἐμπόρων κ.κ. Α. Σοφιανοῦ καὶ Δ. Καλδέλλη.

Ἡ κατάταξις εἰς τὴν λιμενοφυλακὴν

Τὸ Λιμεναρχεῖον τῆς πόλεώς μας, μᾶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι γίνονται δεκτοὶ πρὸς κατάταξιν ὡς λιμενοφύλακες γ'. τάξεως οἱ ἔχοντες τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα. Ὡς καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμεν διὰ νὰ καταταχθῇ τις εἰς τὸ σῶμα αὐτό, ἀπαιτεῖται νὰ ἔχῃ ὑπηρετήσῃ εἰς τὸ Ἐμπορικὸν ἢ Πολεμικὸν Ναυτικόν, νὰ εἶναι κάτοχος ἀπολυτηρίου Δημ. Σχολείου καὶ πιστοποιητικοῦ τῶν Ἐφετῶν Σύρου καὶ τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν ὅτι δὲν ἔχει καταδικασθῇ ποτέ.

Οἱ μισθοὶ τῶν λιμενοφυλάκων εἶναι λίαν ἱκανοποιητικοί.

Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ συστήσωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τοὺς ἔχοντας τὰ ἄνω προσόντα ὅπως προσέλθουν πρὸς κατάταξιν εἰς τὸ εἰρημένον σῶμα.

Περισσότεραι πληροφορίαι δίδονται εἰς τὸ ἐνταῦθα Λιμεναρχεῖον.

Ἀνακοινωθὲν

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 23 τρέχοντος καὶ ὥραν 10 π. μ. γενήσεται ἐν τῷ συνήθει τόπῳ πλειστηριασμῶν δημοπρασία διὰ Κήρυκος τῶν κάτωθι ποσῶν κενῶν σάκκων σταλέντων παρὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐπισιτισμοῦ, καὶ εὑρισκομένων ἐν τῇ ἀποθήκῃ τοῦ Ἐργοστασίου Καλαμάρη.

Ἤτοι σάκκοι 2850 χωρητικότητος 80 ὀκ. ὡς ἔγγιστα ποιότητος α'. τιμὴ δραχμαὶ 2.

Σάκκοι 1300 χωρητικ. 80 ὀκ. ὡς ἔγγιστα ποιότητος β'. δρ. 1.50.

Σάκκοι 900 χωρητικότητος 80 ὀκάδων ὡς ἔγγιστα ποιότητος γ'. δραχ. 1.

Σάκκοι 6850 χωρητικότητος 60 ὀκ. ποιότητος α'. δραχμαὶ 2.

Σάκκοι 2560 χωρητικότητος 60 ὀκ. ποιότητος β'. δραχ. 1.50.

Σάκκοι 298 χωρητικότητος 60 ὀκ. ποιότητος γ'. δραχ. 1.

Ἡ δημοπρασία τῶν ἄνω σάκκων θὰ γίνῃ ἄνευ δείγματος καὶ παρακαλοῦνται οἱ πλειοδόται νὰ ἐπισκεφθῶσιν αὐτοὺς ἐν τῇ ἀποθήκῃ τοῦ Ἐργοστασίου Καλαμάρη.

Μετὰ τὴν ὁριστικὴν κατακύρωσιν, ὑποχρεοῦται ἕκαστος πλειοδότης νὰ καταβάλῃ εἰς τὸ ἐνταῦθα Ὑποκατάστημα Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τὸ 1)3 τῆς ἀξίας τῶν σάκκων τῶν ὁποίων ἡ παράδοσις θὰ λάβῃ χώραν μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ Σ. Ὑπουργείου εἰς ὃ θὰ σταλῶσι τὰ πρακτικὰ τῆς δημοπρασίας.

Τὰ κηρύκεια θὰ εἶνε εἰς βάρος τοῦ ἀγοραστοῦ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 20 1920.
Ἐκ τοῦ Γραφείου Διανομῆς Τροφίμων

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ Ἐφόρου κ. Θ. Χατζηγιώργη ἤρχισαν ἀπὸ τῆς προχθὲς οἱ πρόσκοποι τῆς πόλεώς μας νὰ καθαρίσωσι τὰ ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ Γυμνασίου πεῦκα.

— Ἀναχωρεῖ εἰς Τένεδον ὁ φίλος κ. Θεόδωρος Παρρῆς, τοποθετηθεὶς ἐκεῖ ὡς διευθυντὴς τοῦ γραφείου τῶν ΤΤΤ.

— Ἡ κ. Μαριγὼ Φινάλε, ἀντὶ στεφάνου εἰς τὴν κηδείαν τοῦ Εὐστρατίου Ἠλιάδου, προσέφερεν ὑπὲρ τοῦ Ἀσύλου δρ. 20.

Τὰς ἐργασίας σας
εἰς τὸν «Ἐλ. Λόγον»

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Τὰ τηλεγραφήματά μας καθυστεροῦσιν.

ΘΕΑΤΡΙΚΑ

Θίασος Ἰατρίδου

— *«Ὁ Ἰσραὴλ»*

Ἐξαιρετικὴν ὅλως ἐπιτυχίαν ἐσημείωσε προχθὲς ἡ παράστασις τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ Μπερνστάϊν «Ὁ Ἰσραὴλ» ὑπὸ θιάσου Ἰατρίδου. Ὀφείλομεν δὲ νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὸ παίξιμο τῆς κ. Δημοπούλου καὶ τῶν κ. κ. Μηλιάδου καὶ Τσούκα ὑπερέβη τὰς προσδοκίας τῶν θεατῶν, ὅσοι εἶχον ἴδῃ ἀναβιβαζόμενον τὸ ἔργον ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τοῦ θιάσου Κοτοπούλη.

Ἡ κ. Δημοπούλου εἰς τὸν ἀληθῶς ἄχαριν ῥόλον τῆς μητρὸς ποὺ ἔχει ἀφοσιωθῆ εἰς τὸν Θεὸν καὶ ποὺ ἀναγκάζεται νὰ ὁμολογήσῃ εἰς τὸ παιδί της ὅτι εἶναι νόθον τέκνον ἑνὸς Ἑβραίου, ἐχθροῦ τῆς θρησκείας των, ὑπῆρξεν ἀξιοθαύμαστος.

Ὁ κ. Τσούκας ὑπεδύθη τὸν ῥόλον τοῦ χριστιανομάχου ἐχθροῦ τοῦ κλήρου μετὰ θαυμασίας ἐπιτυχίας, ὑπῆρξε δὲ μεγαλοπρεπέστατος καὶ εἰς τὴν ἐμφάνισιν καὶ εἰς τὴν ἔκφρασιν.

Ἐπίσης ἐπιτυχῶς ἔπαιξε καὶ ὁ κ. Νέζερ τὸν ῥόλον τοῦ Ἀββᾶ.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ἐσκόρπισε ρίγη συγκινήσεως εἰς τοὺς θεατὰς ὑπῆρξεν ἡ ἄφθαστος ὑπόκρισις τοῦ κ. Μηλιάδου, ὅστις ἀποδεικνύεται μίαν ἀκόμη φορὰν ὡς ἄξιος καλλιτέχνης δυνάμενος νὰ ὑποδύεται μετ' ἐπιτυχίας, πάντοτε ὅλους τοὺς ῥόλους. Κατὰ τὴν στιγμὴν ἰδίως καθ' ἣν ἡ μήτηρ του ἀναγκάζεται νὰ ὁμολογήσῃ τὸ σφάλμα της καὶ τὴν καταγωγήν του καὶ ἀποκαλύπτεται ὅτι ὁ Ἑβραῖος μετὰ τοῦ ὁποίου ἐπρόκειτο νὰ μονομαχήσῃ ἦτο πατήρ του, συνήρπασε κυριολεκτικῶς τοὺς θεατάς.

⁂

Κατὰ τὴν χθεσινὴν παράστασιν ὑπὲρ τῶν ἀπόρων μαθητριῶν ἡ διοργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ ἔκρινε καλὸν νὰ ἀφήσῃ ἀναρίθμητα τὰ καθίσματα διὰ τὸν φυσικώτατον λόγον ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ ὑπάρξῃ διάκρισις εἰς τὰς θέσεις ἀφ' οὗ ἡ τιμὴ ὅλων τῶν εἰσιτηρίων ἦτο ἡ ἴδια, καὶ ἔπραξε πολὺ καλῶς.

⁂

Ἀπόψε ὁ θίασος ἀπησχολημένος μὲ δοκιμὰς δὲν θὰ παίξῃ.

Αὔριον τὸ χαριτωμένο καὶ γλυκύτατο κωμειδύλλιον «Ὁ Καπετὰν Γιακουμῆς», γεμᾶτο μαγευτικὰ τραγουδάκια καὶ διασκεδαστικὰς σκηνὰς μὲ τὴν κ. Ἰατρίδου.

Τὴν Κυριακὴν «Ἡ Σιὼ» τοῦ Νικοτέμι, τὸ δραματικώτατον αὐτὸ ἔργον τῆς νεωτέρας θεατρικῆς τέχνης. Τὸ πρωταγωνιστοῦν πρόσωπον θὰ ὑποδυθῇ ἡ κ. Ἰατρίδου.

Προσεχῶς «Αἱ δύο Ὀρφαναὶ» καὶ τὸ «Καμπαρέ».

⁂

Καρνὲ 6 εἰσιτηρίων δρχ. 25 πωλοῦνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου.

Ἀνακοινωθὲν

Ἡ ὑπὸ τῆς Κ. Ε. Ε. Λ. παραχωρηθεῖσα ζάχαρις πρὸς διανομὴν εἰς τοὺς κατοίκους τῆς πρωτευούσης θὰ διανεμηθῇ ἀπὸ αὔριον 21ην τρέχοντος ἀπὸ ὅλα τὰ παντοπωλεῖα τῶν μελῶν τοῦ Σωματείου ἐξαιρέσει τῶν καταστημάτων Ν. Εὐσταθίου, Γ. Στεφάνου καὶ Σια, Β. Βεττοῦ καὶ Δελήγκινη, Μ. Βεττοῦ, Σταυρινοῦ καὶ Χιώτη, Μαυρικου Ἰακώβου καὶ Σια, Μ. Παπανέρου, Ἀδελφῶν Στυλιανοῦ καὶ Περ. Νίκου καὶ Σια.

Ἕκαστος πολίτης ὀφείλει νὰ σπεύσῃ νὰ προμηθευθῇ τὴν ἀναλογοῦσαν αὐτῷ ζάχαριν ἐκ τοῦ παντοπώλου εἰς ὃν τυγχάνει γνωστός, ὑπογράφων εἰς τὸν ἐπὶ τούτῳ κατάλογον ἐν ἐπιγνώσει ὅτι ὑπέχει τὰς περὶ ψευδοῦς δηλώσεως, συνεπείας τοῦ Νόμου ἐν περιπτώσει φωραθῇ κατὰ τὴν ἐξέλεγξιν ἀγοράσας ἀπὸ περισσότερα τοῦ ἑνὸς παντοπωλεῖα.

Οὐδεὶς παντοπώλης δικαιοῦται νὰ χορηγήσῃ ζάχαριν εἰς μὴ κατοίκους τῆς Μυτιλήνης.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 20ῇ Φεβρουαρίου 1920
Ἐκ τοῦ Δ. Σ. Σ. Παντοπωλῶν
Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γραμματεὺς
Ἀλ. Χρ. Τσέρης — *Θ. Γεωργανᾶς*

Δρομολόγια Ἀμερικῆς

Πρακτορεῖον Ἀλ. Γαληνοῦ ἐν Μυτιλήνῃ

Τὴν 1ην Μαρτίου π. ε. ἀναχωρεῖ ἐκ Σμύρνης, τὸ ὑπερωκεάνειον ἀτμόπλοιον «Hog Island» κατ' εὐθεῖαν διὰ Ν. Ὑόρκην.

Ἐπίσης τὴν 15 ἰδίου τὸ «Pocasset».

Οἱ ἔχοντες φορτία δι' Ἀμερικὴν δύνανται νὰ παραδώσωσι ταῦτα εἰς τὸ ἐνταῦθα Πρακτορεῖον μας καὶ νὰ λάβωσι τακτικὴν φορτωτικὴν τῶν ὡς ἄνω ἀτμοπλοίων.

Φορτώσεις εἰς τὸν λιμένα μας καὶ μεταφορτώσεις ἐν Σμύρνῃ ἄμεσοι ἄνευ ἐπιπροσθέτων ναύλων ἢ ἐξόδων.

Ναῦλοι συγκαταβατικώτατοι.

Περιποίησις τῶν φορτίων ἀπαράμιλλος.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας οἱ κ. κ. φορτωταὶ δύνανται νὰ ἀποτανθῶσι εἰς τὸ ἐπὶ τῆς προκυμαίας γραφεῖον μας Πρακτορεῖον ἀτμοπλοΐας Μισιργείου-Εὐξείνου.

1—10 *Ἐκ τοῦ Πρακτορείου*

ΚΛΙΝΙΚΗ
Μεταδοτικῶν
καὶ δερματικῶν νοσημάτων
Δρος ΠΑΝΑΓ. Α. ΣΑΒΒΑ
Μυτιλήνη—Συνοικία Ἁγίων Ἀποστόλων
Δέχεται: 9—12, 3—6 καὶ 7—9 μ.μ.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ στρατὸς τοῦ Ντενικὶν εἰς Βουλγαρίαν

Παρίσιοι, 16. — Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας ἐκ Σοφίας ἀναμένονται εἰς Πύργον καὶ Βάρναν περὶ τὰς 20 χιλιάδας στρατοῦ τοῦ Ντενικὶν καὶ πολλοὶ ἄλλοι Ρῶσσοι πρόσφυγες.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις ἀδυνατοῦσα νὰ ἐπιβάλῃ τὴν τάξιν δι' ἔλλειψιν ἐμπιστοσύνης πρὸς τὰ Βουλγαρικὰ στρατεύματα ἐζήτησε παρὰ τοῦ Ντενικὶν σοβαρὰς ἐνισχύσεις.

Τὰ Σοβιὲτ ἀγγέλλουν εἰρήνην

Κων)πολις, 16.— Ἀνηγγέλθη ἐκ Μόσχας ὅτι τὰ Σοβιὲτ διὰ διαγγέλματος πρὸς τὸν στρατὸν ἀγγέλλουν ὅτι ἐντὸς ὀλίγου ὑπογράφεται ἡ εἰρήνη, ἕκαστος δὲ θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὰ ἰδιωτικά του ἔργα.

Ὁ τουρκικὸς τύπος διὰ τὸν κ. Στεργιάδην

Κων)πολις 16.— Γνωσθείσης ἐνταῦθα τῆς εἰδήσεως καθ' ἣν ἀπονέμεται εἰς τὸν κ. Στεργιάδην ὁ τίτλος ὑπουργοῦ ἄνευ χαρτοφυλακίου, αἱ τουρκικαὶ ἐφημερίδες εὗρον ἀφορμὴν νὰ ἀναγράψουν τὰς τερατωδεστέρας ἀνακριβείας, ἤτοι, ὅτι ὁ κ. Στεργιάδης ἐντολῇ τῶν συμμάχων Δυνάμεων ἀπομακρύνεται τῆς Σμύρνης, διότι... σκληρῶς ἐτυράννησε τοὺς Τούρκους (!;) καὶ διότι ἤρχισε νὰ ἐφαρμόζῃ σχέδια κατοχῆς τῆς Ἰωνίας ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Αἱ αὐταὶ ἐφημερίδες πληροφοροῦν ὅτι Βαλῆς τῆς Σμύρνης διορίζεται ὁ Ρεσὴτ βέης, ἄλλοτε ὑπουργός, ζητηθεὶς ἀπὸ τοὺς Τούρκους τῆς Σμύρνης, οἱ ὁποῖοι δὲν ἠμποροῦν πλέον νὰ ὑποφέρουν «τὴν.... τυραννίαν τῶν Ἑλλήνων».

Ἡ ἐπάνοδος τοῦ κ. Βενιζέλου

Λονδῖνον, 16. — Ἀσφαλεῖς πληροφορίαι βεβαιοῦν ὅτι τὸ τουρκικὸν ζήτημα θέλει λυθῇ ὁριστικῶς παρὰ τοῦ Ἀνωτάτου Συνεδρίου τῶν Πρωθυπουργῶν ἐντὸς τῆς ἀρξαμένης ἑβδομάδος, ἐπερχομένης συνεννοήσεως μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων Δυνάμεων καὶ ἐπὶ τῶν ὀλίγων σημείων ἐφ' ὧν ὑφίστανται εἰσέτι διαφωνίαι.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ὁ Ἕλλην πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος ἐπειγόμενος νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀναχωρεῖ ἐντεῦθεν τὸ πολὺ μέχρι τῆς μεταπροσεχοῦς Τετάρτης, ὁπότε ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἔχουν λυθῇ τὰ ἀφορῶντα τὴν Ἑλλάδα ζητήματα παρὰ τῆς Διασκέψεως.

Μία πρότασις τοῦ Λόϋδ Τζώρτζ

Ρώμη, 16. — Κατὰ πληροφορίας τηλεγραφηθείσας ἐνταῦθα ἐκ Λονδίνου ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς κ. Λόϋδ Τζώρτζ ἐπρότεινεν εἰς τὸ συνέδριον τῶν πρωθυπουργῶν νὰ ἀναλάβουν τὴν φρούρησιν τῶν Στενῶν στρατεύματα ὅλων τῶν Συμμάχων Δυνάμεων εἰς ἃ νὰ μετάσχωσιν ἐκ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Ρουμανία.

Ταραχαὶ εἰς Ἀβυσσινίαν

Ρώμη 16.— Αἱ ἐνταῦθα ἐφημερίδες ἀναγγέλλουν ὡς ἐπικειμένην Ἀγγλοϊταλικὴν δρᾶσιν ἐν Ἀβυσσηνίᾳ κατὰ τοῦ Μαδμουλάχ, ζητοῦντος νὰ ἡγηθῇ ἀπελευθερωτικοῦ κινήματος, ἀποβλέποντος εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐλευθερίας τῆς πατρίδος του.

Ἀπαλλοτριώσεις

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 230 ἑ. ἔ. ἀποφάσεως ἐπετράπη εἰς τὸν Φώτιον Κ. Στεφάνου. κάτοικον Στύψης, νὰ πωλήσῃ μίαν οἰκίαν του κειμένην ἐν τῇ Κάτω Συνοικίᾳ τοῦ χωρίου Στύψης ἀντὶ δρ. 900 περίπου πρὸς τὸν Κωνστ. Ε. Δρακούλην, κάτοικον Στύψης.

— Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 219 ἑ. ἔ. ἀποφάσεως ἐπετράπη εἰς τὸν Βασίλειον Μαραγκόν, υἱὸν Α. Μπεζέλου, κάτοικον Λαφιῶνος νὰ πωλήσῃ τὸ ἥμισυ ἐξ ἀδιαιρέτου ἑνὸς ἐλαιοκτήματος κειμένου εἰς θέσιν Ράχτα τῆς περιφερείας Λαφιῶνος πρὸς τὸν Παναγιώτην Σουβλερόν, κάτοικον ὡσαύτως ἀντὶ δρ. 2000 περίπου.

— Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 218 ἑ. ἔ. ἀποφάσεως ἐπετράπη εἰς τὴν Καλήγω Γ. Τζοβενέλλη νὰ πωλήσῃ μίαν οἰκίαν της κειμένην ἐν τῇ Ἐπάνω Συνοικίᾳ τοῦ χωρίου Στύψης πρὸς τὸν Ἰωάννην Χίου, κάτοικον τοῦ αὐτοῦ χωρίου ἀντὶ δρ. 1200 περίπου.

Ὁ πληρ. δικηγόρος *Ἀλ. Ἀκριβὸς*